Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

novesca, lactusca. Selbſt der Name des Perperna ſpricht, weil ſich auch Perpenna findet, dafür, daß er früher Pespesna gelautet, woraus Pespenna, Perpenna und Perperna werden konnte, da s vor m und n theils verſchwindet, theils in r übergeht. So wird aus casno cano, aus casmen aber carmen, aus gesmen wird germen, aus gesma aber gemma. Stimmt Perperna mit dem etruskiſchen Namen Pepne überein, dann konnte er nur durch ein vor n eintretendes s entſtehen, welches auch eintrat in casno, lusna, dusmus, pesna. Läßt ſich auch von tuburcinor nicht für gewiß behaupten, daß es von tubus ſtamme, ſo iſt dies doch wahrſcheinlich, und wenigſtens dürfte die oben angeführte unbegründete Bemerkung einer ſolchen Ableitung nicht entgegentreten, ſo wenig als der Ableitung des Wortes urtica von uro.

K. Schwenck.

Mittheilungen aus Handſchriften.

1. Collation einer Vaticaniſchen Handſchrift des Pomponius Mela.

(Aus dem 11ten oder Anfang des 12ten Jahrh.)

L. I.

Ed. Tzschuck.	Cod. Vatic.
I, 6	ad Nilum — Europen fehlen ganz.
II, 5.	Comarce — *Chomarce*
II, 5.	Zygi, Heniochoe — *cissi. Anthiacae*
II, 6.	interiora a litore — *interiora litora*
IV, 5.	mare — *in mare*
V, 1.	hinc — *et hinc*
V, 5.	continenter — *continentur*
VI, 1.	Quiza — *avisa*
VII, 2.	Laelia — *delia*
VII, 2.	Macomades — *habromacte*
VII, 2.	Thenae — *Phyrae*
VIII, 1	tepores — *teporem*
IX, 2.	Tachompso — *Talemso*
IX, 2.	Melin — *Melyn*
IX, 5.	ter mille — *mille*
IX, 5.	ac tectus unum in se descensum habet, intus fehlt ganz.
IX, 6.	illis necesse est — *illis mulieribus scilicet necesse est*
IX, 8.	viginti millia — blos *viginti*
XI, 1.	Commagene — *colophone*
XII, 3.	Byblos — *Bubos*
XII, 3.	Botrys — *Bathros*
XII, 5.	Paltos — *hypatos*
XII, 5.	Rhosos — *arosos*
XII, 5.	Lycos — *Lytos*
XII, 5.	Boedos — *hyppatos*
XIII, 1.	ammodes — *hammodes*
XIII, 1.	Mallon — *Mallosen*
XIII, 3.	demissus — *dimissus*
XIII, 3.	demittit — *dimittit*
XIV, 2.	fluvii fehlt.

Ed. Tzschuck.	Cod. Vatic.
XIV, 2. catarrhactes	*carhactes*
XV, 2. Paropamisus	*Propanisus*
XVI, 1. Crya	*Cytria*
XVI, 2. Tisanusa	*Thyssanusa*
XVI, 2. Bubassius	*Bubessus*
XVI, 2. Cyon	*Crynontum*
XVI, 2. Ceramicum	*tetraticum*
XVI, 2. Euthanae	*euciana*
XVI, 3. Myndos	*myridos*
XVI, 3. Caryanda	*Arvanda*
XVII, 1. Branchidae	*Bramaciae*
XVII, 1 Hippum	*Hippin*
XVII, 1. Latmum	*Latmium*
XVII, 2. Phygela	*phygaea*
XVIII, 2. is primo	*iis primum*
XVIII, 5. latera	*altera*
XIX, 2. Plagia	*Plagaea*
XIX, 8. tum Cinolis, Anticinolis	*tunc Cynobus et Collyris*
XIX, 9. amnes	*amnium*
XIX, 10. Mosyni	*Mossyni*
XIX, 11. Cerasus	*Cerasunta*
XIX, 14. Serri, Siraces	*terrestria*
XIX, 14 Colici, Coraxi	*sex solitae, coraxi*
XIX, 14. Phthirophagi	*deptyrophagi*
XIX, 15. Corocondame	*coracanda*
XIX, 15. Cepoe	*cephoes*
XIX, 15. Phanagoria	*panacorea*
XIX, 17. Toretae, Arrechi	*thaetaeserachi*
XIX, 18. sui similis	*subsimilis*
XIX, 19. Gelonon	*Gelonion*

L. II.

I, 1. Rhiphaeis	*in rhiphaeis*
I, 2. Arimaspoe	*arimampsae*
I, 3. Satarchae	*sarthagae*
I, 3. Taurici	*Tauricis*
I, 3. Cherrone	*Cerrhone*
I, 3. illustre	*illustres*
I, 4. milium	*milium passuum*
I, 4. Taphrae nominatur	*thaterae nominantur*
I, 4. Hypacaris	*ypacares*
I, 4. Basilidas	*basitidas*
I, 6. lactissima	*laetissime*
I, 7. Tyra	*pyra*
I, 10. praestant	*praestat*
I, 10. Satarchae	*Sarthae*
I, 12. quisque	*quisquis*
I, 13. cinctoria	*tinctoria*
II, 1. arcuere	*arguere*
II, 5. a Milesiis	*Mallesis*
II, 5. Tiristis	*prirtis*
II, 5. Apollonia	*apollophania*
II, 5. Phyleas	*Phylas*
II, 6. Rheso	*Rhisso*
II, 6 Bisanthe	*bisaltae*
II, 6 Cypsela	*gypsela*
II, 7. Isthmon	*hismon*
II, 7. Coelos	*scaeolos*
II, 7. Cynos sema	*cynoscema*
II, 7 Madytos	*macidos*
II, 8. mastusiam	*massusiano*
II, 8. Chersonesi	*chersonense*
II, 8. Alopeconnesum	*alopoconensum*
II, 8. Serrhium	*seriphion*
II, 8. schoenos	*sthenos*
II, 9 echymnia	*echinia*
II, 10. factus	*athus*
II, 11. Potidaea	*pontidea*
II, 11. Eretriis	*Eretris*
III, 1. Pelle	*Pelles*
III, 1. illustris	*illustres*
III, 1. Derrin	*direm*
III, 1 Canastraeum	*panastreum*
III, 1. Sane	*Sena*
III, 1. in altum	*et in altum*
III, 1. Peneus	*penitus*
III, 1. Sepiada	*Sepida*
III, 1. Gyrtona	*corynthia*
III, 1. castanaea	*castanias*
III, 4. Larissa	*nunc Larissa*
III, 4. etiam nunc	*etiam numen*
III, 6. opoes	*oroes*
III, 6 scarpha	*carpha*
III, 6 cnemides	*gnemides*
III, 6 Rhamnus	*Thamms*
III, 6. Thoricos	*phoricos*
III, 6. Brauronia	*bauronia*
III, 7. Diolco	*de illo*
III, 8. araxos	*taraxos*
III, 8. Saronicus	*sardonicus*
III, 8. Pogonus	*Pagonus*
III, 9. Gythius	*cynthius*
III, 9 Pamisum	*panypsum*
III, 10. Sicyon	*scion*
III, 10. flexus	*flexibus*

Ed. Tzschuck	Cod. Vatic.
III, 11.	Taulantii — *paulanthi*
III, 11.	Encheliae — *encele*
III, 13.	Salona — *Salonia*
IV, 1.	scinditur — *finditur*
IV, 2.	Bononia — *Bonia*
IV, 2.	a pastoribus — *pastoribus*
IV, 3.	Natiso — *atiso*
IV, 4	Vesuli — *Vesuvii*
IV, 5	Fanestris — *fenestris*
IV, 6	Frentani iam Matrini — *Frentra villa maritima*
IV, 7.	Sipontum — *Siponium*
IV, 7	Sipus — *Sipyllum*
IV, 8.	Tarentum — *Tarentus*
IV, 8.	Cauloniam — *paulo iam*
IV, 9.	Medama — *maticana*
IV, 9.	Hippo — *ionium* nunc fehlt.
IV, 9.	Clampetia — *ac Lampetia*
IV, 9.	Blanda — *Blunda*
IV, 9.	Buxentum — *Buxantriem*
IV, 9	Circeii — *circeia*
IV, 9.	minio — *anio*
IV, 9.	Graviscae — *grabus*
IV, 9.	Cosa — *coccosa*
V, 2.	Baeterrae — *betemae*
V, 3.	Deciatum — *deciacum*
V, 3.	Tauroin — *Laurion*
V, 4.	lapideum — *lapideus*
V, 5.	Istri — *Istria*
V, 5.	Lemanno — *Lemanne*
V, 6	Arauris — *Arausis*
V, 8	Illiberri — *eliberrae*
VI, 5.	Tichis — *Ticis*
VI, 5	Iberus — *Hiberis*
VI, 5.	Dertosam — *deorsum*
VI, 7.	in illis — *in illius*
VI, 7.	Maenoba, Malaca, Salduba, Lacippo, Barbesula — *adenrs uelcx maenoba malaca cisal. dubal. accipito. barbesul*
VI, 8.	Calpe — *Calpes*
VI, 9.	atque unde nos sumus Tingentera. Tum Mellaria et Belo et Besippo usque etc. — *atque unde nos sumus tingente. ratum. melana et bello. et baesippo usque etc.* *)
VII, 2.	a Colchis — *accolitur*
VII, 2.	Thynias — *Cynias*
VII, 3	Cyaneae — *Cyanitae*
VII, 4	Cos — *Coos*
VII, 4.	Ialysos — *ilisos*
VII, 5.	in sinu — *in sinum*
VII, 5.	Syriamque — *Syriasque*
VII, 5	novem regna — *nomen regno*
VII, 5.	et Paphos — *Pafos* allein.
VII, 6	Arados — *Parabos*
VII, 7.	Meninx — *Menis*
VII, 7	Tarichiae — *chararasthralae*
VII, 7.	Aegates — *Aegatae*
VII, 8.	Cicynethon — *Sicynysson*
VII, 9	Capharea — *caphaerean*
VII, 9.	Cenaeum — *cannaeum*
VII, 9.	septies — *septiens*
VII, 10.	Pityussa — *Pityrnussa*
VII, 10.	Calauria — *Calaura*
VII, 10.	Myrtoo — *myrtio*
VII, 10.	Oenussa — *emissa*
VII, 10	Thegaenussa — *tegea. nysa*
VII, 10.	Prote, Asteria — *Prosteria*
VII, 10.	Cephallenia — *Cephallonia*
VII, 11.	Aegilia — *aegina*
VII, 11.	Cothon, Ios — *Cothonius*
VII, 11.	Thia, Thera — *Thratira*
VII, 11.	Cythnos — *Cianos*
VII, 11.	Chalcia — *calchis*
VII, 11.	Cinara — *Pinara*
VII, 11.	Nisyros — *Nyspiros*
VII, 11.	Lebinthos — *Libenthos*
VII, 11.	Calymnia — *Camynis*
VII, 11.	Syme — *Asyme*
VII, 11.	ab eis — *ad eos*
VII, 11.	Sicinos — *cicynos*
VII, 11.	Siphnos — *sipanos*
VII, 11.	Rhenea — *ahenea*
VII, 11.	Myconos — *Mycon*
VII, 11.	Syros — *spyros*
VII, 12.	Criu metopon — *ealum et topon*
VII, 12.	tali — *tum*
VII, 12.	Therapnae — *phaenrpnae*
VII, 13.	Astypalaea — *asticla*
VII, 13.	Chryse — *chrisse*
VII, 13.	carpathio — *carpasio*
VII, 13.	Apsoros — *hasporos*
VII, 13	Dyscelados — *dicedalos*
VII, 13.	Pithyia — *Titana*

*) Die zwiſchen den einzelnen Worten mitten inneſtehenden Punkte ſind ſchwärzer als das Uebrige, und offenbar ſpätere Zuthat.

Ed. Tzschuck.	Cod. Vatic.
VII, 13.	Tragurium — *linguarum*
VII, 13	Sason — *asine*
VII, 15.	Peloris — *Pelorias*
VII, 17.	aetna quae — *aetna quod*
VII, 17.	tuscum mare — *tuscum maxime*
VII, 18.	Osteodes — *ostendes*
VII, 18.	flagrantes — *flagrat*
VII, 18.	Strongyle — *stroncyles*
VII, 18.	Phitonia — *Sidonia*
VII, 18.	obiacent — *iacent*
VII, 19	Igilium — *iginium*
VII, 19.	Aleria — *aperta*
VII, 19.	Mariana — *marianae*
VII, 19.	Caralis — *Canacris*
VII, 20.	Hispania — *Hispaniam*
VII, 20.	Iamno — *Samo*
VII, 20	Palma — *parma*
VII, 22.	Colubraria — *Columbaria*
VII, 22.	rata — *rara*
VII, 22.	Nach serpentibus iſt adloqui einzuſchalten, das von ſpäterer Hand in alioqui corrigirt wurde.
VII, 22.	aliud velut virus — *aliudve quod verius*

L. III.

I, 5.	Olintigi — *Olintingi*
I, 5	Onoba, Laepa — *onolappa*
I, 6	balsa — *balio*
I, 6.	Lacobriga — *lattobrigal*
I, 6	in proximo — *in proximum*
I, 8	Limia — *Millia*
I, 8.	Lambricam — *Lambriacam*
I, 9.	duo Mearus — *ducanaris*
I, 9.	Ivia — *libyca*
I, 9	Noega — *noeca*
I, 10.	Per Concanos — *pereundi*
I, 10	Saunium — *Saurium*
I, 10.	Autrigones — *auariginos*
I, 10.	Origenomescos — *orgenomes quos*
I, 10.	Nanasa — *namnasa*
I, 10.	Tritium Toboricum — *tritino bellunta*
I, 10.	et Oeasonem — *sonans sauso et*
II, 4.	Elimberrum — *elium. berrum*
II, 7.	aliis — *altis*
II, 7.	Gesoriacum — *gesoriciacum*
II, 7	habet — *habent*
III, 2.	vasta sint — *vasta sinunt*
IV, 2.	et sequens — *ut sequens*
IV, 2.	mamma — *manus*
V, 1.	Belgae — *belcae*
V, 4.	Moschi — *mochi*
V, 6	Sugdianorum — *surdianorum*
V, 7.	progressum — *praegressum*
V, 7.	remeant — *remaneant*
V, 8.	qui universum — blos *universum*
VI, 2.	Erythia — *erythria est*
VI, 3.	osismicis — *ossisinicis*
VI, 6	luxuriosa herbis — *luxuriosas herbas*
VI, 8.	Oaeonas — *Oeneas*
VI, 8.	Panotos — *sannalos*
VI, 10.	Talge — *Talge erat*
VII, 2	spectans — *spectat*
VII, 2.	tantum spatium — *tanto spatio*
VII, 5.	ab Indo — *ab imo*
VII, 6.	Indiae monte — *meridie monte*
VII, 6.	Paropamiso — *caro parnaso*
VII, 6.	acesinen — *agasinum*
VII, 7.	Taprobane — *Tabanepne*
VII, 7	hipparcho — *ipparchius*
VIII, 3.	attingit — *attingat*
VIII, 4.	Andanes et Coros — *Sandis et choros*
VIII, 6.	Macae — *magnae*
VIII, 7.	Myos hormon — *maenorenon*
VIII, 7.	Coloba — *colloca*
VIII, 7.	ptolemais — *piomalis*
VIII, 8.	modico fehlt.
VIII, 9	memorandi — *memorandis*
IX, 2.	Tragopanes — *tragappomenes*
IX, 3.	fluctu — *fractu*
IX, 3.	Lathurum — *lathamin*
IX, 4.	noceret — *noceri*
IX, 5	ochema fehlt.
IX, 8.	Nuluch — *Nunc*
IX, 8.	alit papyrum — *aliter purum*
X, 1.	erigitur — *vergitur*
X, 5.	Antaeus — *antheus*

Am Schluß des Codex folgende Worte:

Pomponii Melae de Chorographia libri tres expliciti. feliciter Fl. Rusticius Kelpidius Domnulus. VC.

Der Codex hat die Nummer: Vat. 4929. (Cmprtm ex libris Cardinalis Sirseci.)

Ein zweiter Codex von Mela, der sich in der vaticanischen Bibliothek (Nro. 915.) befindet, ist bedeutend später, aus dem 14ten Jahrh., und sehr corrupt; seine Inschrift ist: Pomponii Melae de Cosmographia liber primus incipit. Die Stelle L. II, 6, 9. liest er: atque unde nos sumus tingente ratum mellana et bello et besippo usque etc. Zwischen den einzelnen Worten sind bereits kleine leere Räume, und tingente und ratum hiedurch streng geschieden.

Tübingen, April 1841. Th. Pressel.

---

2. Nachtrag zu Aethicus.

Wenn im ersten Jahrgang dieser Zeitschrift S. 520. Anm. 41. auf das absolute Stillschweigen Derer, welche Handschriften des Aethicus gesehen und beschrieben haben, die Vermuthung gegründet wurde, es möge die aus der Vaticanischen entnommene wesentliche Vervollständigung des Vermessungsberichtes eben nur in dieser Handschrift sich finden: so war damit der Sorgfalt jener ältern Gelehrten höchst wahrscheinlich mehr zugetraut, als sie verdient.*) Denn die ebend. Anm. 40. erwähnte, gar nicht alte Rehdigersche Handschrift, die schwerlich alle übrigen an Werth übertreffen wird, füllt ganz übereinstimmend mit dem Inhalt des Vaticanischen Supplements, nur nicht in epitomirter Gestalt, sondern in zusammenhängender Ausführung, die Lücke des Vulgattextes folgendermaßen aus:

*) Volle Aufklärung über diesen wie über andere Zweifel wird die, dem Vernehmen nach ihrem Erscheinen demnächst entgegensehende Bearbeitung des Aethicus von Herrn d'Avesac in Paris geben, dessen Name statt des S. 500. Anm. 26. durch Versehen eingeschlichenen Herrn Miller zu setzen ist.